



Washington Poison Center

Горячая линия: 1-800-222-1222

Служба по предоставлению бесплатной медицинской консультации по вопросам отравления и передозировки психоактивными веществами в штате Вашингтон.

Неотложная медицинская помощь при отравлениях.

Если вы отравились и нуждаетесь в неотложной медицинской помощи, позвоните в службу Washington Poison Center по номеру телефона (800) 222-1222. Наш специалист сообщит, безопасно ли вам оставаться дома или необходимо вызвать службу неотложной помощи. Если человек не дышит, без сознания или у него эпилептический припадок, позвоните в службу экстренной помощи по номеру 911.



Определение понятия «яд».

Яд — это любое вещество, способное нанести вред здоровью, если его используют не по назначению или в избыточном количестве либо им пользуется человек, который не знает о свойствах такого вещества.

Сотрудники службы Washington Poison Center всегда готовы помочь.

- Работаем круглосуточно и без выходных.
- Звонки принимают квалифицированные специалисты в области медицины.
- Звонки являются бесплатными, а их содержание хранится в тайне.
- Услуги устного переводчика предоставляются бесплатно.
- Мы оказываем медицинскую помощь при отравлениях людям всех возрастов.
- Мы — некоммерческая организация.

Основные причины обращения в службу Washington Poison Center

- Отравление бытовыми и промышленными химикатами.
- Неправильный прием лекарств или употребление психоактивных веществ.
- Намеренное отравление.
- Консультация по вопросам безопасного приема лекарств.
- Получение рекомендаций по токсикологической безопасности.

Наша главная цель — забота о вашем здоровье.

Наши специалисты расспросят вас о происшедшем, о веществе, которым вы отравились, о симптомах и сведениях из вашего анамнеза, способных помочь в данной ситуации. Кроме того, вас попросят указать имя и номер телефона для оказания последующей медицинской помощи. Вас не спросят о правовом или миграционном статусе.

Дополнительную информацию можно получить на веб-сайте службы Washington Poison Center, размещенный по адресу <https://www.wapc.org>, или позвонив по номеру телефона (800) 222-1222

RUSSIAN



Washington Poison Center

Горячая линия: 1-800-222-1222

Служба по предоставлению бесплатной медицинской консультации по вопросам отравления и передозировки психоактивными веществами в штате Вашингтон.

Неотложная медицинская помощь при отравлениях.

Если вы отравились и нуждаетесь в неотложной медицинской помощи, позвоните в службу Washington Poison Center по номеру телефона (800) 222-1222. Наш специалист сообщит, безопасно ли вам оставаться дома или необходимо вызвать службу неотложной помощи. Если человек не дышит, без сознания или у него эпилептический припадок, позвоните в службу экстренной помощи по номеру 911.



Определение понятия «яд».

Яд — это любое вещество, способное нанести вред здоровью, если его используют не по назначению или в избыточном количестве либо им пользуется человек, который не знает о свойствах такого вещества.

Сотрудники службы Washington Poison Center всегда готовы помочь.

- Работаем круглосуточно и без выходных.
- Звонки принимают квалифицированные специалисты в области медицины.
- Звонки являются бесплатными, а их содержание хранится в тайне.
- Услуги устного переводчика предоставляются бесплатно.
- Мы оказываем медицинскую помощь при отравлениях людям всех возрастов.
- Мы — некоммерческая организация.

Основные причины обращения в службу Washington Poison Center

- Отравление бытовыми и промышленными химикатами.
- Неправильный прием лекарств или употребление психоактивных веществ.
- Намеренное отравление.
- Консультация по вопросам безопасного приема лекарств.
- Получение рекомендаций по токсикологической безопасности.

Наша главная цель — забота о вашем здоровье.

Наши специалисты расспросят вас о происшедшем, о веществе, которым вы отравились, о симптомах и сведениях из вашего анамнеза, способных помочь в данной ситуации. Кроме того, вас попросят указать имя и номер телефона для оказания последующей медицинской помощи. Вас не спросят о правовом или миграционном статусе.

Дополнительную информацию можно получить на веб-сайте службы Washington Poison Center, размещенный по адресу <https://www.wapc.org>, или позвонив по номеру телефона (800) 222-1222

RUSSIAN

Медицинская помощь в США

В США существуют различные уровни медицинской помощи, каждый из которых предназначен для оказания определенного спектра медицинских услуг.

Врач общей практики. (Primary Care Doctor)

- Предоставляет регулярные и профилактические медицинские услуги.
- Прием по предварительной записи.
- Примеры: медицинский осмотр, лечение хронических заболеваний, вакцинация, обследования и анализы, выписывание направлений.

Отделение скорой помощи. (Hospital Emergency Room)

- Тяжелые заболевания и состояния, требующие немедленной медицинской помощи.
- Такие отделения обычно работают круглосуточно и без выходных.
- Примеры: затрудненное дыхание, боль в груди, крупные порезы, онемение одной стороны тела, эпилептические припадки, потеря сознания, тяжелое заболевание.

Пункт неотложной медицинской помощи. (Urgent Care)

- Заболевания или состояния, которые вызывают дискомфорт, но не являются смертельными.
- График работы таких учреждений зависит от региона.
- Примеры: растяжение связок, незначительные переломы, небольшие порезы, инфекции верхних дыхательных путей, носовых пазух и мочевыводящих путей.

**Ваш лечащий врач
по запросу должен
обратиться к
услугам устного
переводчика и
предоставить
переведенные
материалы.**

Звоните 911, если кому-то необходима скорая помощь или возникла серьезная ситуация, в которой нужна помощь медика.

Звоните 988, если кому-то нужна психиатрическая помощь.

Обращайтесь по номеру (800) 222-1222 (Washington Poison Center), чтобы запросить экстренную помощь в случае отравления ядовитыми или токсическими веществами, либо получить консультацию по вопросам контакта с такими веществами.



Медицинская помощь в США

В США существуют различные уровни медицинской помощи, каждый из которых предназначен для оказания определенного спектра медицинских услуг.

Врач общей практики. (Primary Care Doctor)

- Предоставляет регулярные и профилактические медицинские услуги.
- Прием по предварительной записи.
- Примеры: медицинский осмотр, лечение хронических заболеваний, вакцинация, обследования и анализы, выписывание направлений.

Отделение скорой помощи. (Hospital Emergency Room)

- Тяжелые заболевания и состояния, требующие немедленной медицинской помощи.
- Такие отделения обычно работают круглосуточно и без выходных.
- Примеры: затрудненное дыхание, боль в груди, крупные порезы, онемение одной стороны тела, эпилептические припадки, потеря сознания, тяжелое заболевание.

Пункт неотложной медицинской помощи. (Urgent Care)

- Заболевания или состояния, которые вызывают дискомфорт, но не являются смертельными.
- График работы таких учреждений зависит от региона.
- Примеры: растяжение связок, незначительные переломы, небольшие порезы, инфекции верхних дыхательных путей, носовых пазух и мочевыводящих путей.

**Ваш лечащий врач
по запросу должен
обратиться к
услугам устного
переводчика и
предоставить
переведенные
материалы.**

Звоните 911, если кому-то необходима скорая помощь или возникла серьезная ситуация, в которой нужна помощь медика.

Звоните 988, если кому-то нужна психиатрическая помощь.

Обращайтесь по номеру (800) 222-1222 (Washington Poison Center), чтобы запросить экстренную помощь в случае отравления ядовитыми или токсическими веществами, либо получить консультацию по вопросам контакта с такими веществами.

